



GME 6,5V
95187

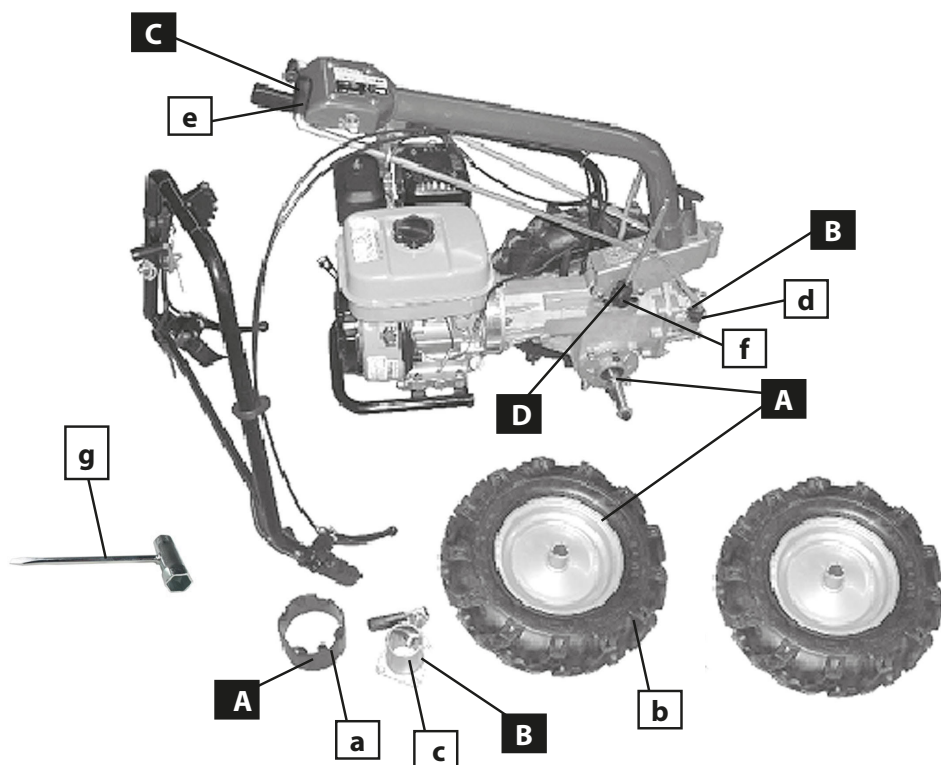
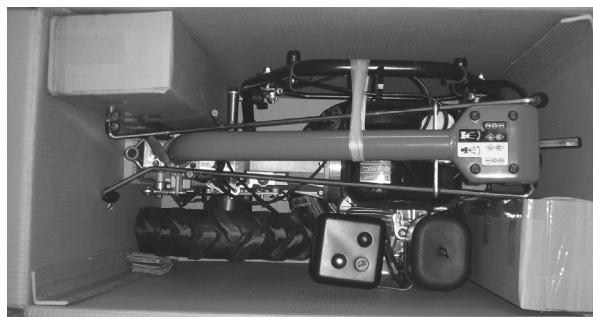
4

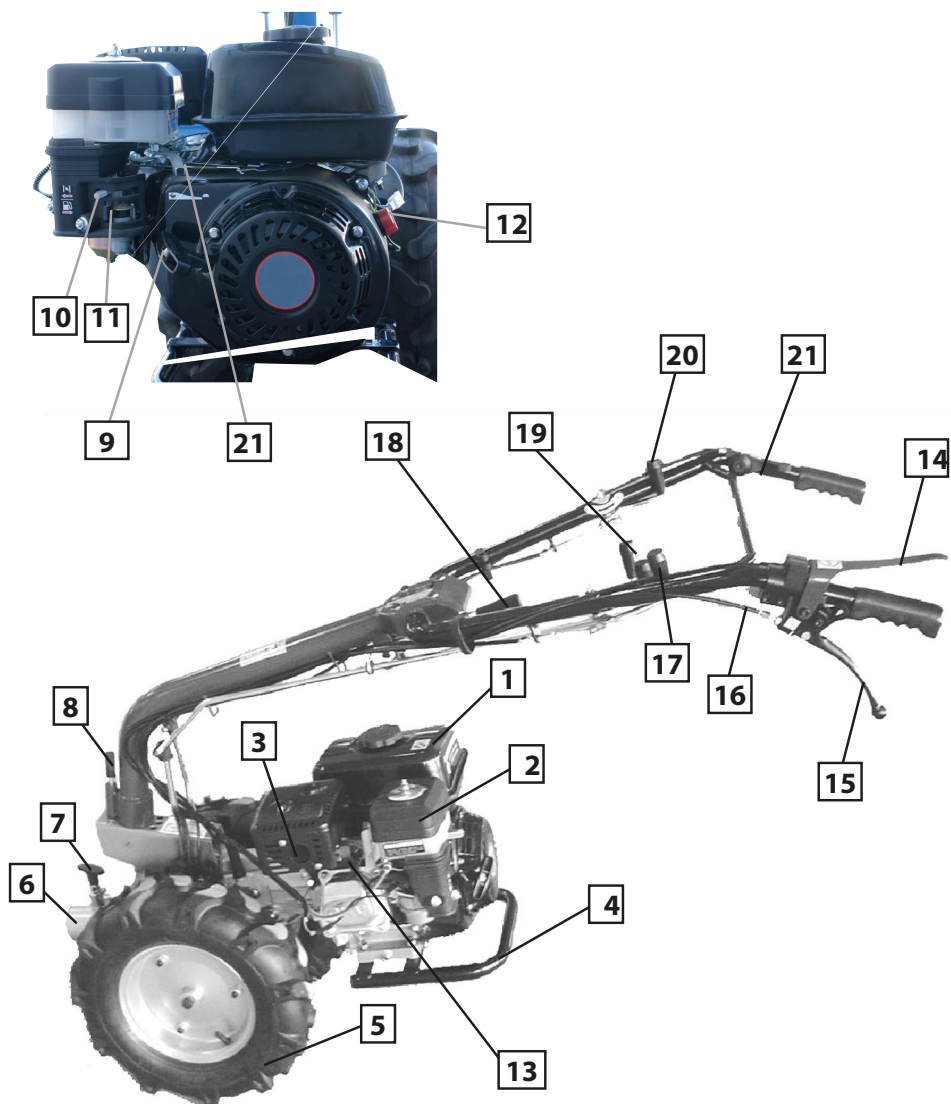


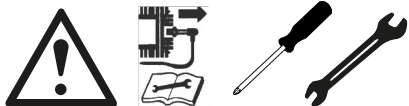
ОБХВАТ НА ДОСТАВКАТА



> 20 kg

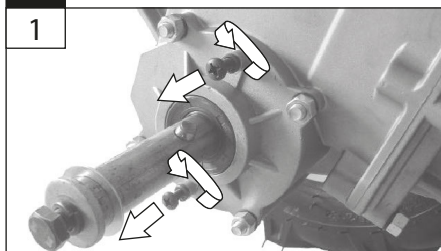




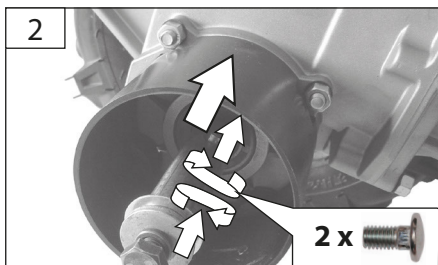


A

1



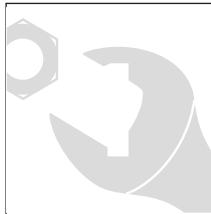
2



DE Развийте двата винта от редуктора. Плъзнете защитния елемент (а) върху оста на колелото и го закрепете отново с двата винта. Повторете процедурата от другата страна на колелото.

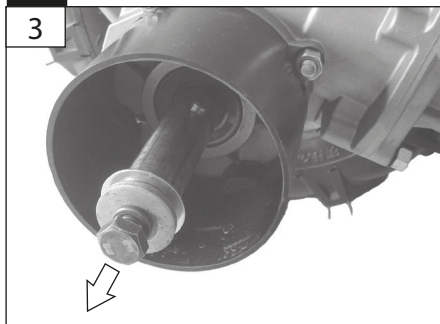
4

DE Монтаж на колелото

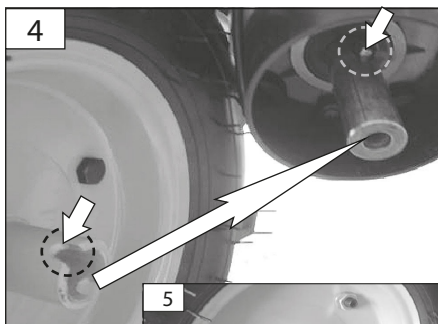


A

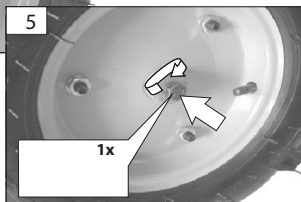
3



4



5



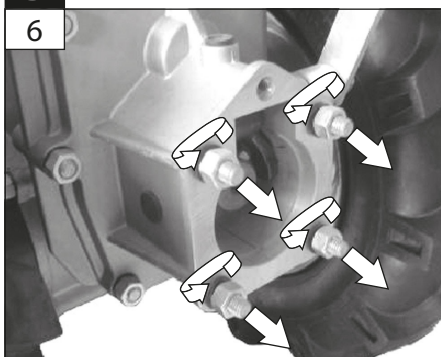
DE Развийте винта в края на вала и извадете

регулирущата подложна шайба. Монтирайте колелата върху осовия вал и се уверете, че осовият болт е щракнал в канала. След това отново фиксирайте колелото с регулиращата подложна шайба и винта. Повторете процедурата от другата страна.

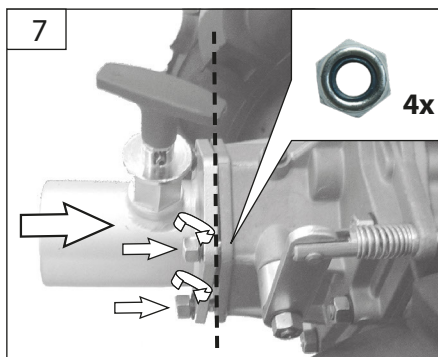


B

6



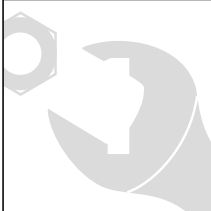
7



DE Разхлабете четирите гайки на държача на предпазния болт (d). Монтирайте съединителната втулка (c) и отново затегнете гайките.

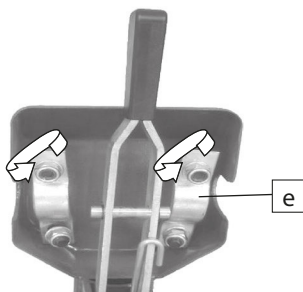
6

DE Монтаж на осигурителен болт и

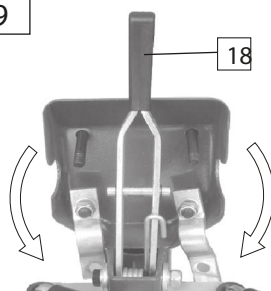


C

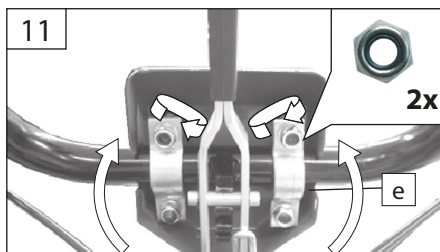
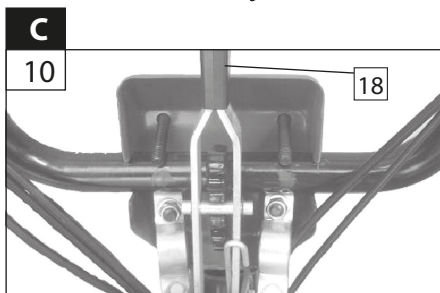
8



9



DE Разхлабете двете гайки на монтажната планка (e), завъртете двете планки на 180°.



- DE Натиснете ръчния лост (18) надолу – вече можете да поставите кормилната вилка и да я фиксирате с ръчния лост (18) в средния зъбен венец. Завъртете двете задържащи пластини (e) отново на 180° нагоре и ги закрепете отново с двете гайки. При затягане на четирите гайки на задържащите пластини имайте предвид следното: всички гайки трябва да имат еднаква дължина на завиване.

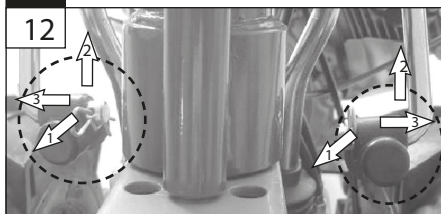
DE Монтаж на ръчен лост и

лост за превключване на скоростите

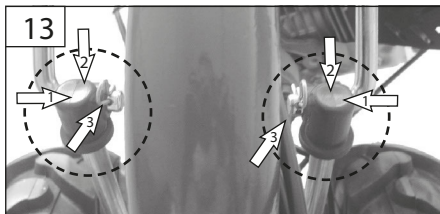


D

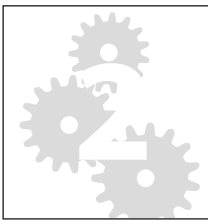
12



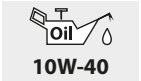
13



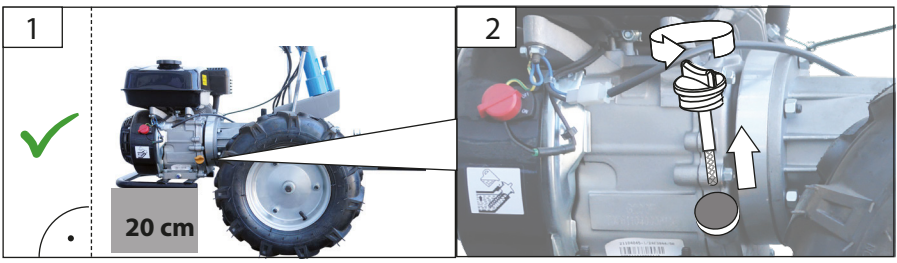
DE Свалете двете пластмасови капачки (f) от лоста за превключване. Сгلوبете тягата на скоростния лост, като фиксирате двата елемента с пластмасовата капачка и шплентовете.

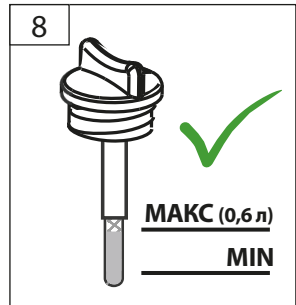
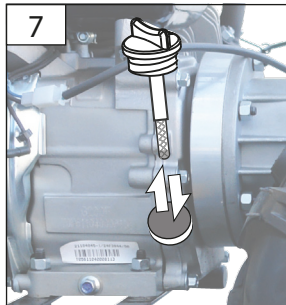
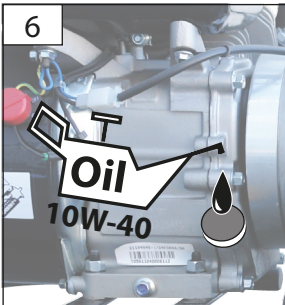
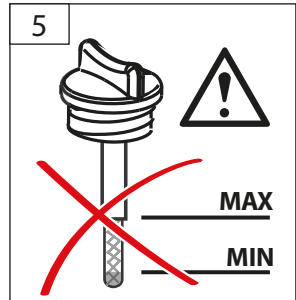
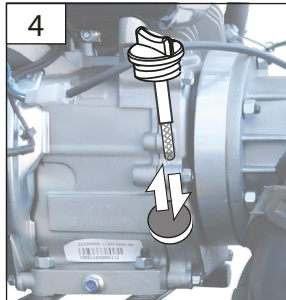
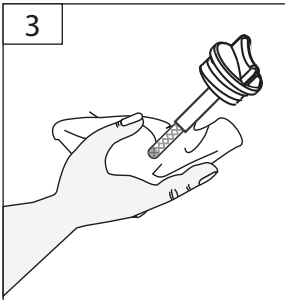


DE Проверка на нивото на маслото – двигател

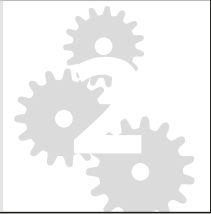


DE Преди първото пускане е задължително двигателят да се напълни с моторно масло. Проверявайте нивото на маслото преди всяко пускане.



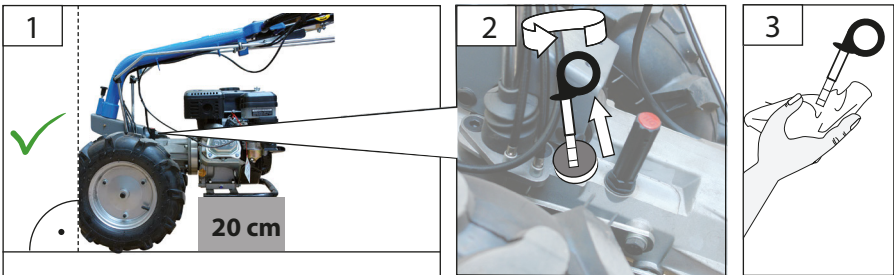


DE Проверка на нивото на маслото



 **SAE 80W-90**

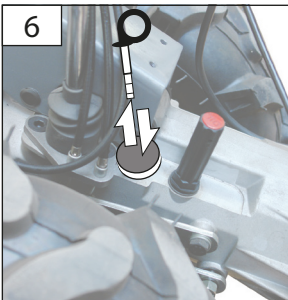
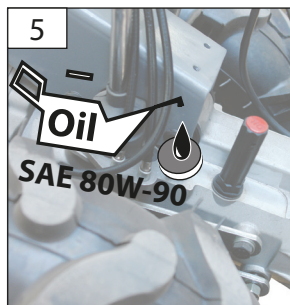
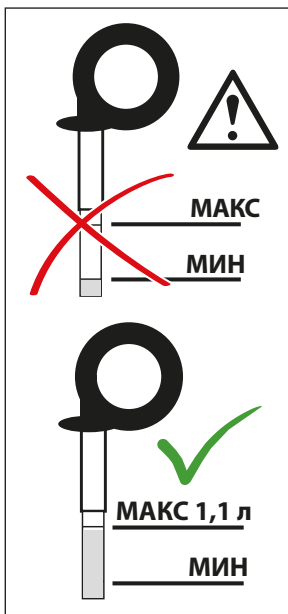
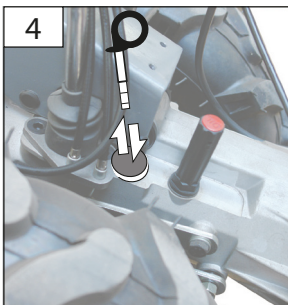
DE Преди първото пускане в експлоатация скоростната кутия задължително трябва да се напълни с трансмисионно масло. Проверявайте нивото на маслото преди всяко пускане в експлоатация.



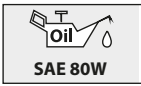
DE Проверете нивото на маслото



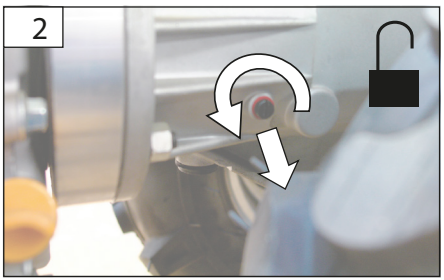
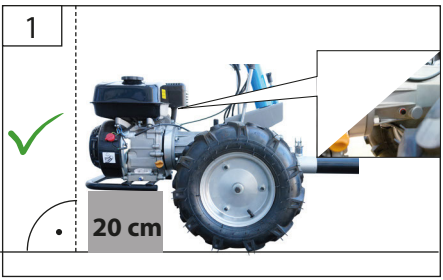
SAE 80W-90



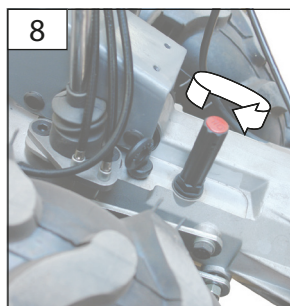
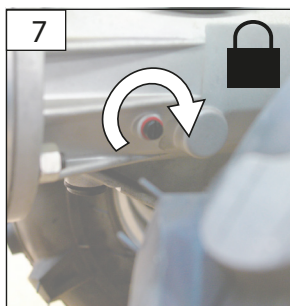
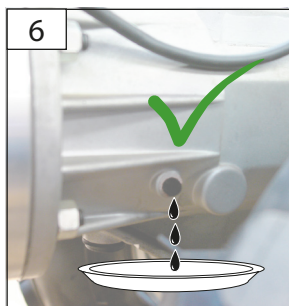
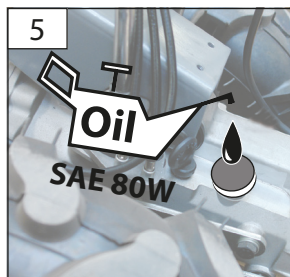
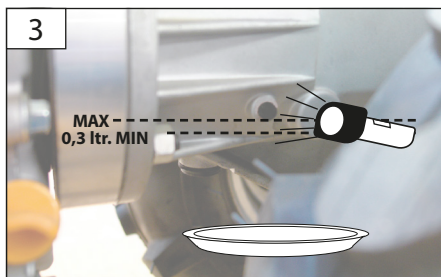
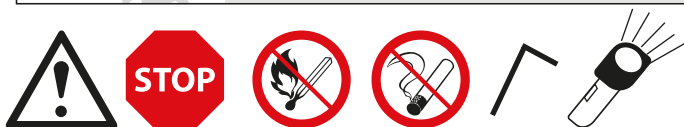
DE Проверка на нивото на маслото

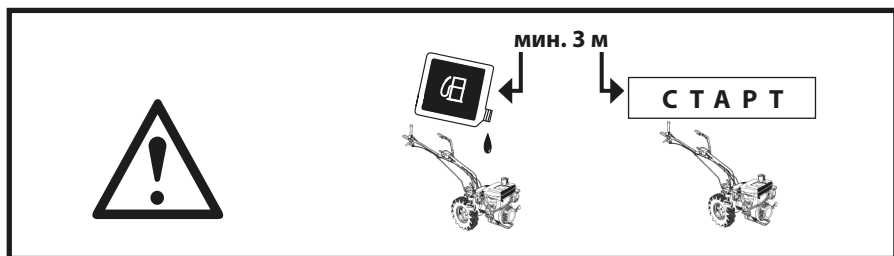
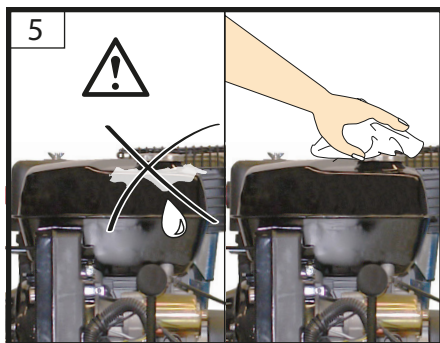
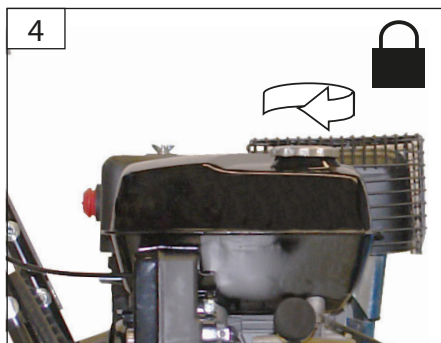
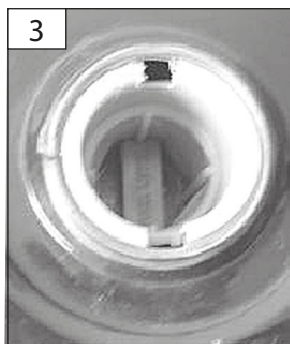
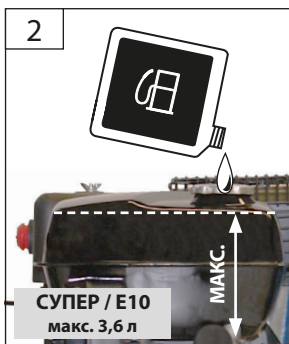
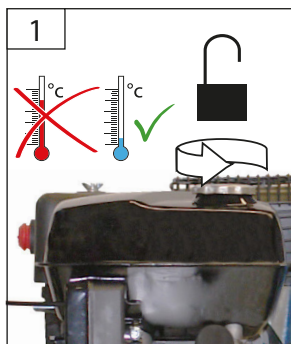


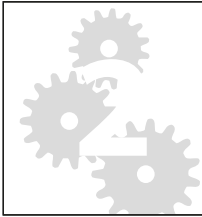
DE Преди първото пускане в експлоатация съединителят задължително трябва да се напълни с универсално масло. Преди всяко пускане проверявайте нивото на маслото.



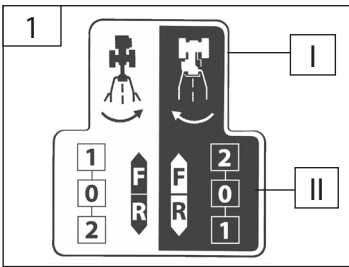
DE Проверете нивото на маслото







DE Пуск и настройка на



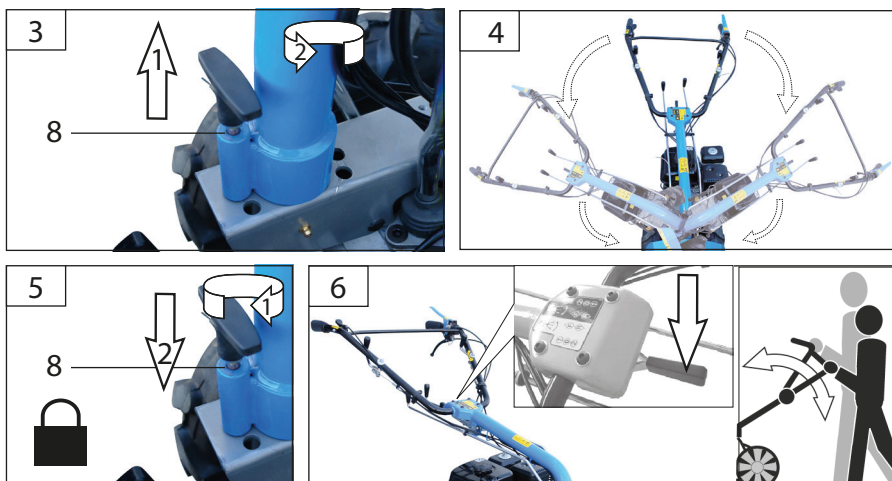
I

II

DE Положение на кормилната вилка

DE Лост за избор на предавка / избор на преден/заден ход





DE Изберете правилното положение на кормилната вилка. За да завъртите кормилната вилка, трябва да разхлаете кормилната щанга и след това отново да я фиксирате. Позицията на кормилната вилка се определя от съответния прикачен инвентар (напр. снегорин и др.).

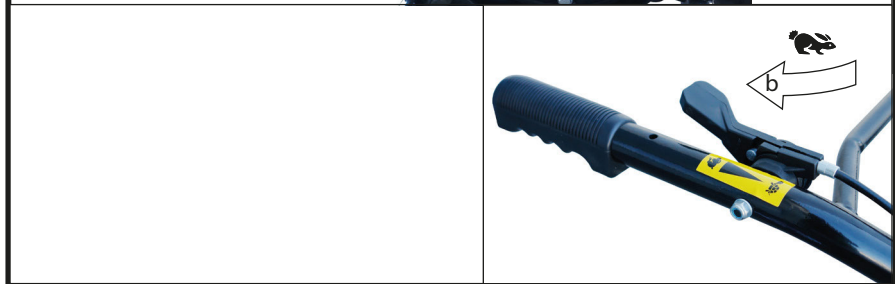
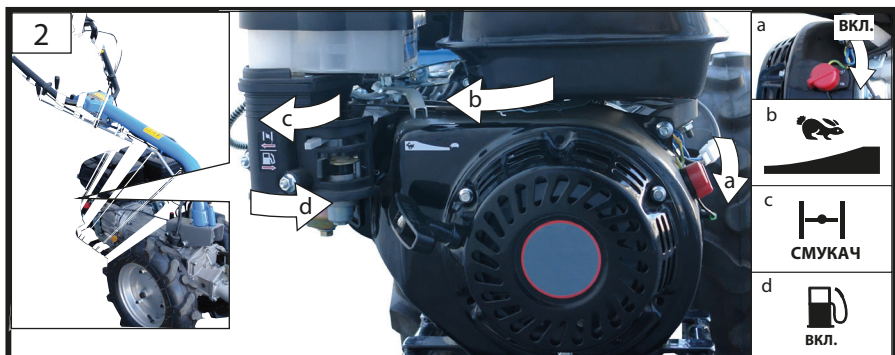
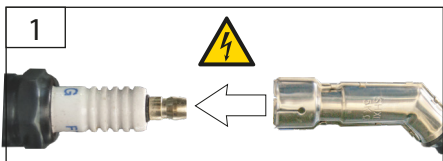
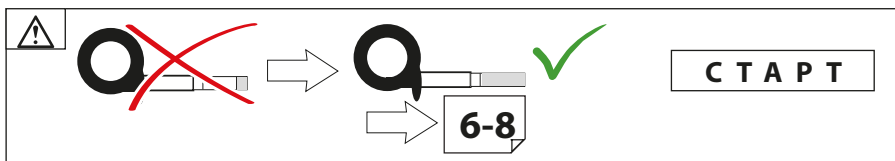


DE За подравняването на кормилната щанга, моля, вижте съответното ръководство на прикачния инвентар. Ако заключващият болт не щракне на място, дръпнете 1x стартерното въже.

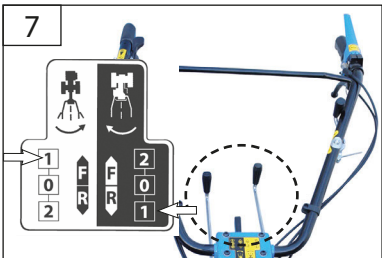
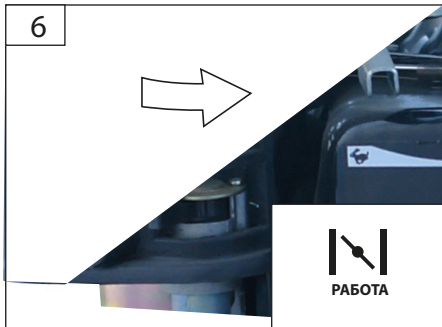
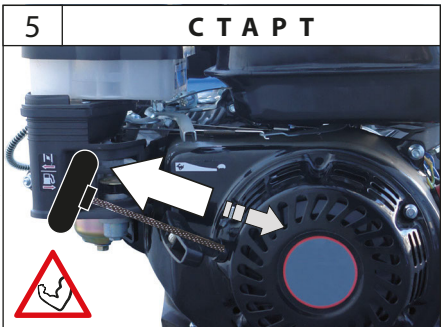
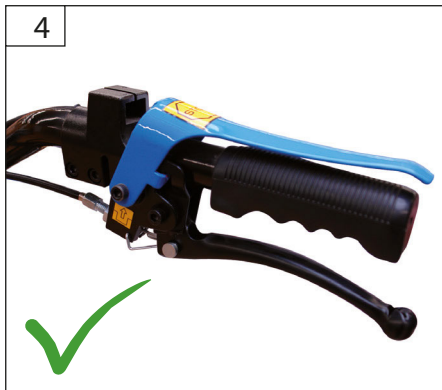
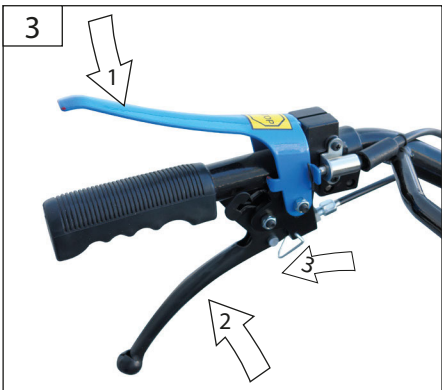
START

DE Работа - СТАРТ

STOP



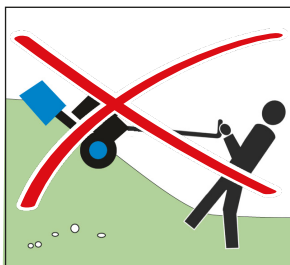
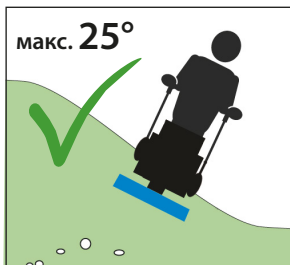
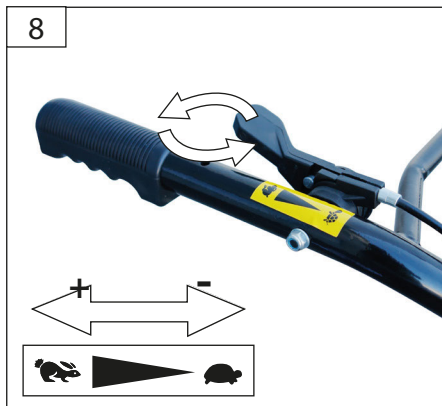
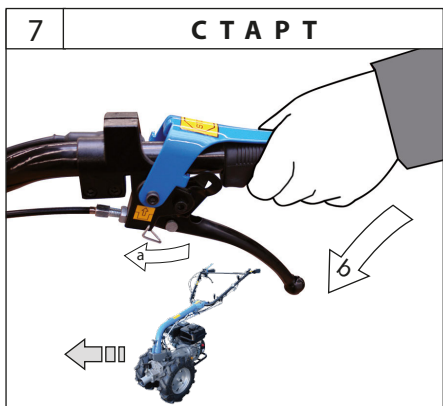
START
STOP

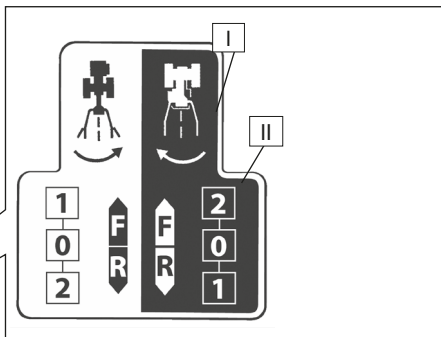


Включете сера 1-ва предавка. Обърнете внимание на положението на кормилната виетка.



DE Включете лоста за включване/задвижането на уреда (според прикачния инвентар) (17), както и задвижането за движение (20), като ги поставите на „ON“.



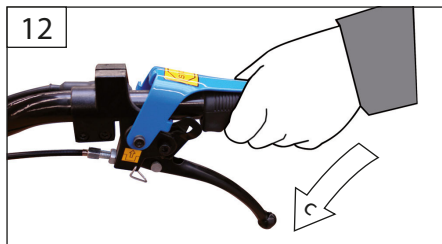
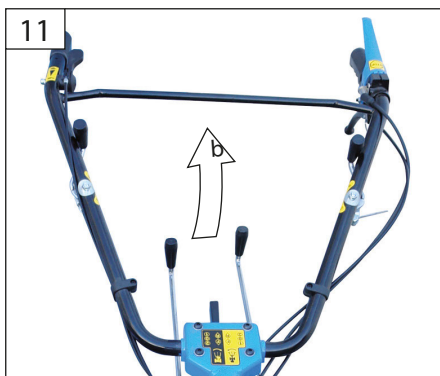
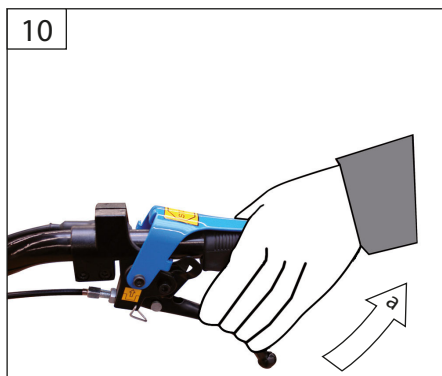


I

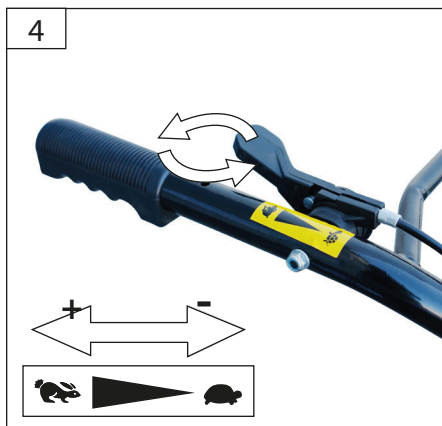
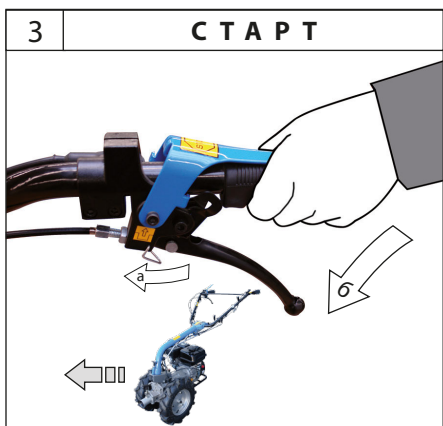
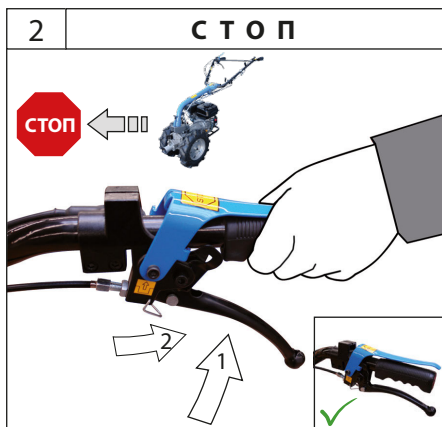
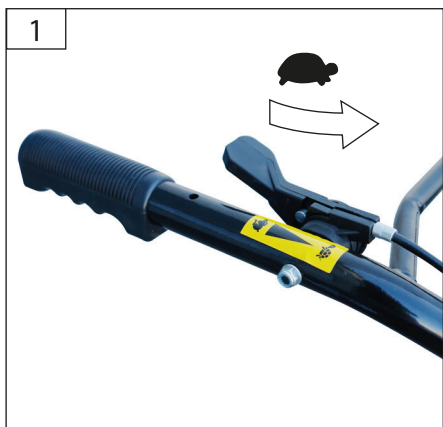
DE Положение на вилката на управлението

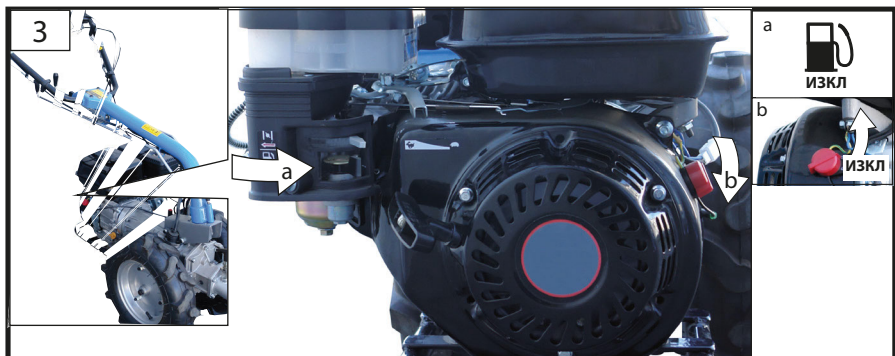
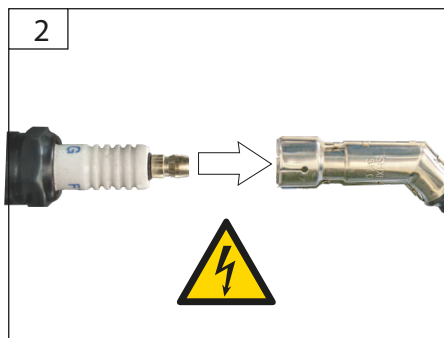
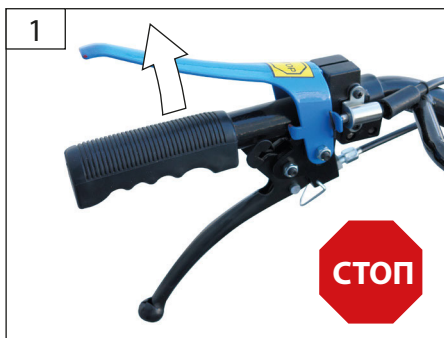
II

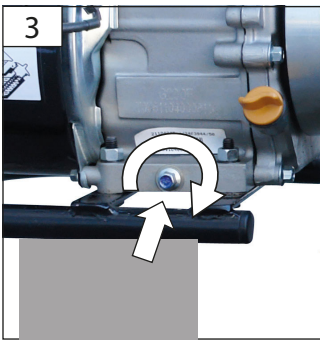
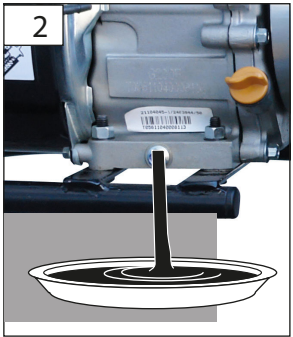
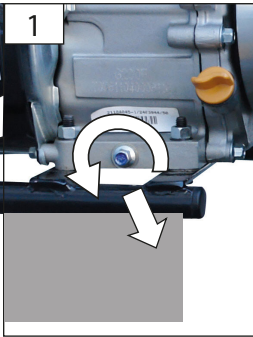
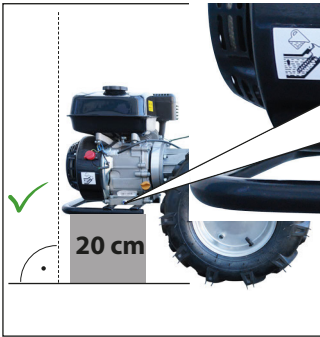
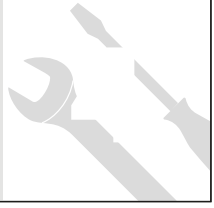
DE Лост за избор на предавка / избор напред-назад



В зависимост от позицията на кормилната вилка се определя разпределението на превключването на предавките.



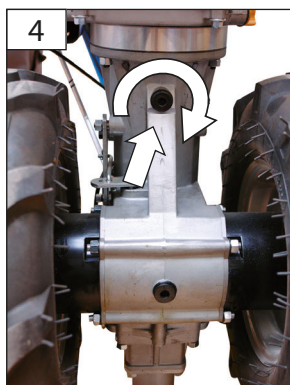
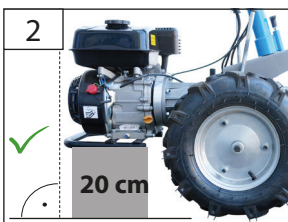
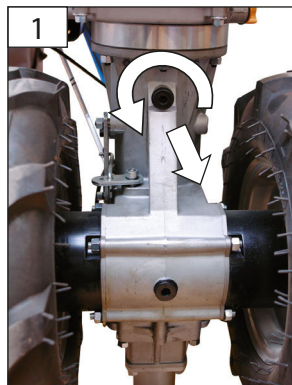
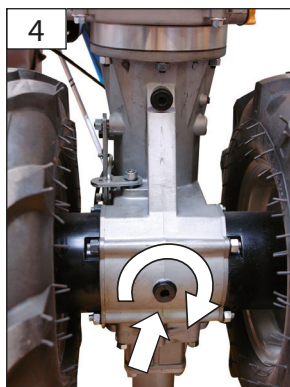
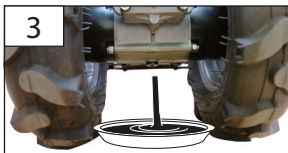
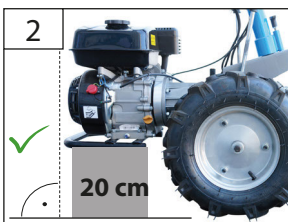
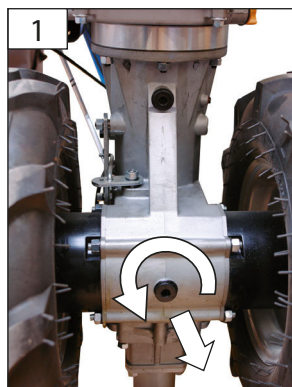
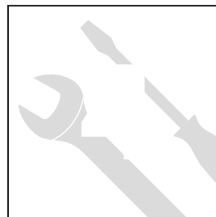




4

DE Долейте/проверете нивото на маслото!

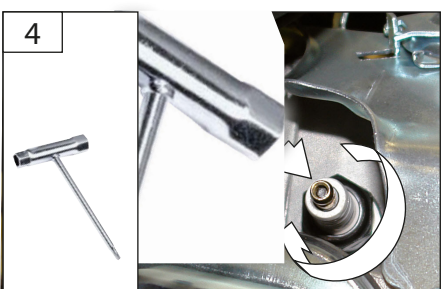
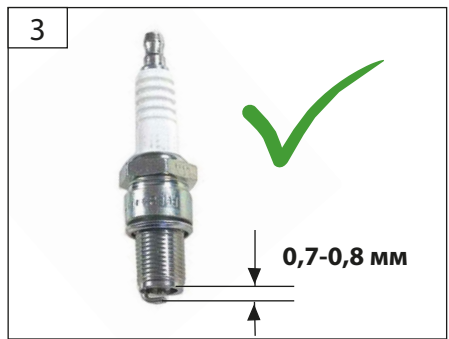
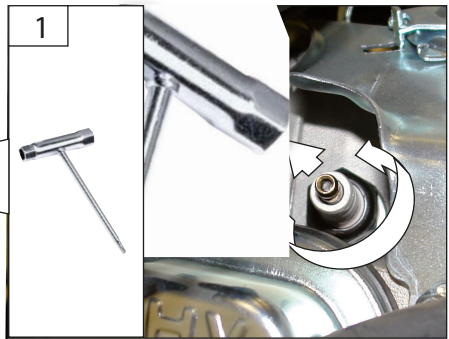
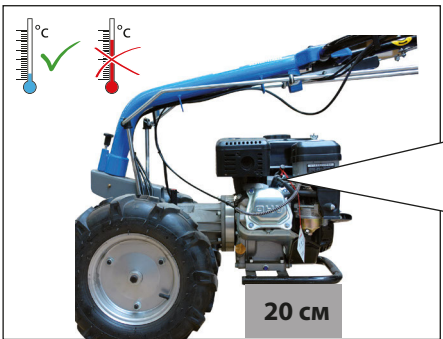
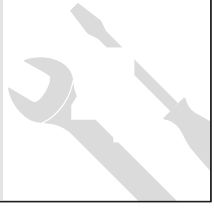
→ **6**

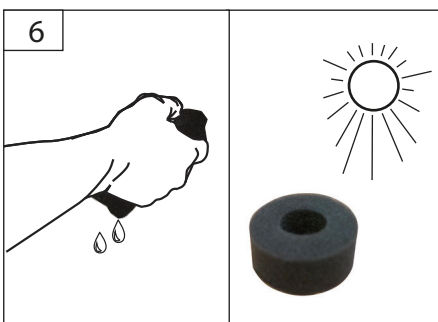
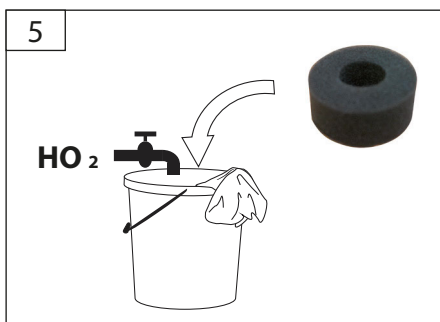
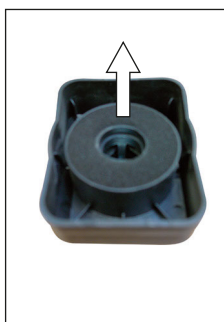
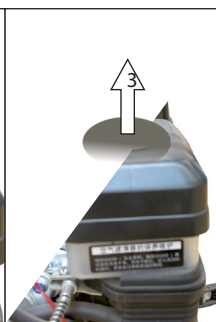
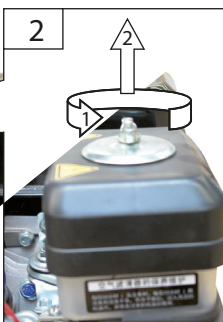
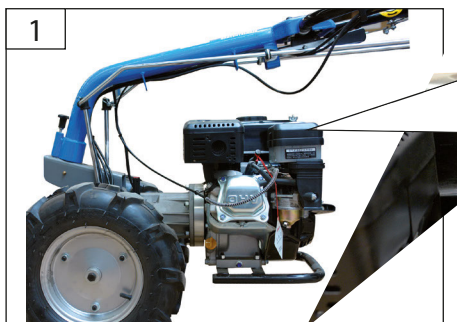


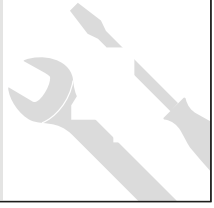
DE Долойте/проверете нивото на маслото!



7-8







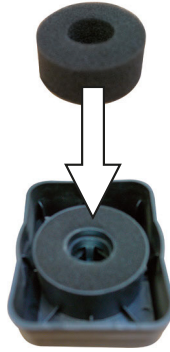
7

СЪВЕТ

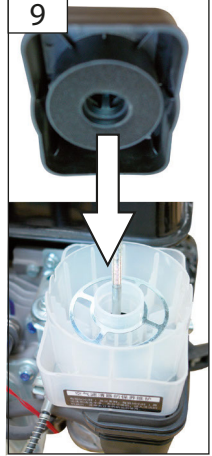


DE Капнете няколко капки масло върху дупапеневия филтър.

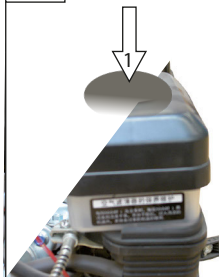
8



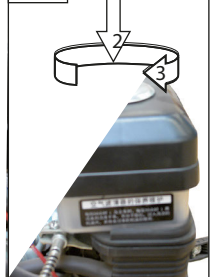
9











10



11



Технически данни

Арт. №	95187
 Работен обем	
 Макс. мощност.....	OHV 4-тактов двигател, 4,96 kW / 6,5 к.с.
Гориво.....	Супер/E10
 Обем на резервоара	3,6 l
 Разход на бензин	1,2 l/h
Предни скорости.....	2 предавки
 Задвижване на машината	макс. 920 min ⁻¹
 Обем масло/двигател.....	0,6 l
 Размер на гумите.....	4.00-8
 Тегло	

Данни за шум и вибрации

 Ниво на звукова мощност L _{WA} 1).....	102 dB (A)
---	------------

Носете защита за слуха!

Неопределеност K=3 dB (A) стойност на вибрационното ускорение < 5,0

Посочените стойности са емисионни и не е задължително да представляват едновременно и безопасни стойности за работното място. Въпреки че има връзка между нивата на емисии и имисии, от това не може надеждно да се заключи дали са необходими допълнителни предпазни мерки. Факторите, които влияят върху действително наличното към момента ниво на имисии на работното място, включват особеностите на работното помещение и други източници на шум, т.е. броя на машините и други съседни работни процеси. Допустимите стойности за работното място също могат да се различават в зависимост от държавата. Тази информация обаче има за цел да помогне на потребителя да направи по-точна преценка на опасностите и риска.



Използвайте уреда едва след като внимателно прочетете ръководството за употреба и го разберете. Запознайте се с органите за управление и с правилната употреба на уреда.

Спазвайте всички указания за безопасност, посочени в ръководството. Постъпвайте отговорно спрямо другите хора.

Ако възникнат съмнения относно свързването и работата с уреда, обърнете се към сервисното обслужване.



Внимание Винаги спазвайте и съответното ръководство за експлоатация на приставката (напр. снегорин, фрезови ножове и др.)

Употреба по предназначение

Уредът е проектиран за използване в/около дома, двора и градината, в селското и горското стопанство, както и за поддръжка на терени и площи.

При спазване на техническите данни и указанията за безопасност.

Използвайте уреда само на открито и никога в затворени или слабо проветрени помещения.

Този уред може да се използва само по предназначение и както е описано. При неспазване на изискванията, на общовалидните разпоредби, както и на указанията в това ръководство, производителят не носи отговорност за причинени щети..

Комплект на доставка

- a Защита на осите на колелата
- b Колело
- c Втулка на съединителя
- d Гнездо за заключващ болт
- e Фиксиращи плочи
- f Пластмасови капачки/шплинтове
- g Ключ за свещи
 - A Монтаж на колелото
 - B Монтаж на съединителя за прикачен инвентар
 - C Монтаж на ръчния лост/регулиране на височината
 - D Монтаж на лоста за превключване на предавките

Описание на уреда

1. Резервоар за гориво
2. Въздушен филтър
3. Ауспух
4. Защитна рамка на двигателя
5. Гуми
6. Съединител за прикачен инвентар
7. Заклучващ болт за за-/откачане
8. Заклучващ болт за кормилната щанга
9. Ръчен стартер с въже
10. Смукач
11. Кран за бензин
12. Превключвател Вкл./Изкл.
13. Накрайник на запалителната свещ
14. Предпазен превключвател (авариен стоп)
15. Съединител
16. Жило на съединителя
17. Лост за включване на ВОМ
18. Регулиране на височината на кормилната вилка
19. Лост за превключване на предавките
20. Лост/задвижване
21. Регулиране на оборотите/скорост на движение

Остатъчни рискове**⚠ Опасност от нараняване!**

Моля, спазвайте и инструкциите за експлоатация на прикачните устройства.

Дори при спазване на всички приложими конструктивни изисквания при работа с машината могат да възникнат рискове, напр. изхвърчане на части от обработвания детайл, изхвърчане на части от инструмента при повреден инструмент, шумови емисии, отделяне на прах.

Указания за безопасност**⚠ Опасност от нараняване!**

Никога не доближавайте части на тялото или дрехи до въртящите се части на уреда.

⚠ Опасност от изгаряне

Някои части на машината се нагряват силно по време на работа. Не докосвайте горещи части, напр. двигателя и заглушителя.

Прочетете внимателно ръководството за експлоатация и поддръжка. Запознайте се подробно с органите за управление и правилната употреба на уреда. Трябва да знаете как работи уредът и как органите за управление могат бързо да бъдат изключени.

Никога не позволявайте на деца да работят с уреда. Никога не допускате възрастни да работят с уреда без надлежно обучение и инструктаж.

Поддържайте работната зона свободна от хора, особено малки деца, както и от домашни любимци.

Бъдете внимателни, за да избегнете подхлъзване или падане, особено при работа на заден ход.

Проверете терена, на който ще се използва уредът, и отстранете всички предмети, които могат да бъдат захванати и изхвърлени от него.

При работа или поддръжка носете ръкавици, защитни очила, плътно прилепнало зимно облекло и здрави обувки с грайферна подметка.

Горивото е леснозапалимо.

Съхранявайте горивото само в одобрени за целта съдове.

Зареждайте машината само на открито и далеч от открит пламък или запалени цигари.

Заредете преди да стартирате машината. Не доливайте гориво и не отваряйте капачката на резервоара, докато двигателят работи или е още горещ.

Внимавайте да не разлеете гориво. Ако гориво е преляло, не стартирайте двигателя. Отдалечете уреда от замърсеното място и не правете опити за запалване, докато парите от горивото не се разсеят.

Не извършвайте настройки, докато машината работи (освен настройките, изрично препоръчани от производителя).

При големи температурни разлики оставете машината за кратко да се темперира до околната температура.

Работата с всяка машина с двигател може да доведе до изхвърляне на чужди частици към очите.

По време на работа или при настройка/ремонт винаги носете предпазни очила или защита за очите.

Не доближавайте ръце или крака до въртящи се части и не ги поставяйте под тях. Винаги стойте извън зоната на отвора за изхвърляне.

Бъдете изключително внимателни, когато работите върху чакълести алеи, тротоари или пътища, или когато ги пресичате, и внимавайте за скрити опасности и за движението.

След като ударите чужд предмет, изключете двигателя, откачете кабела от запалителната свещ, огледайте машината внимателно за повреди и отстранете повредата, преди да я пуснете отново и да продължите работа.

Ако уредът започне да вибрира необичайно, изключете двигателя и незабавно открийте причината. Вибрациите по принцип са предупреждение за неизправност.

Винаги изключвайте двигателя, когато напускате работната позиция, преди да отпушите корпуса на работното колело или изхвърлящия канал, както и когато извършвате ремонт, настройки или проверка.

При почистване, ремонт или проверка се уверете, че подаващият механизъм/работното колело и всички подвижни части са напълно спрели.

Никога не използвайте уреда в закрити помещения — работете с него само на открито.

Не претоварвайте машината и не надвишавайте възможностите ѝ.

Никога не работете с машината при висока скорост на подаване върху хлъзгави повърхности. Бъдете внимателни при движение назад.

Прекъсвайте захранването към подаващия механизъм/работното колело, когато машината се транспортира или не се използва.

Използвайте само допълнителни устройства и аксесоари, одобрени от производителя на машината (например тежести за колела, противотежести, кабини и др.).

Никога не работете с машината при лоша видимост или недостатъчно осветление. Винаги стъпвайте стабилно и дръжте здраво ръкохватките. Вървете — никога не тичайте.

Не допускате превозване на хора върху уреда.

Изключете двигателя и извадете щепсела от контакта, когато не работите с уреда, когато го оставяте без надзор или когато извършвате настройки, обслужване или ремонт.

Използвайте уреда само когато е в изправно състояние. Преди всяка работа правете визуална проверка. Особено проверявайте предпазните устройства, електрическите органи за управление, електрическите кабели и болтовите съединения за повреди и надеждно затягане. При нужда подменете повредените части преди работа.

Оставете двигателя да се охлади, преди да приберете уреда в затворено помещение.

Преди първото пускане задължително напълнете двигателя с моторно масло.

Преди всяко пускане проверявайте нивото на маслото. При необходимост долейте моторно масло.

Никога не съхранявайте машината с бензин в резервоара в сграда, където бензиновите пари могат да влязат в контакт с открит пламък или искри.

При продължително съхранение дръжте машината само с празен резервоар.

Не променяйте настройките на регулатора на двигателя и не го форсирайте.

Изисквания към оператора

Преди да използва уреда, операторът трябва внимателно да е прочел и разбрал ръководството за употреба.

Квалификация

Освен подробно инструктиране от компетентно лице, не е необходима специална квалификация за работа с уреда.

Минимална възраст

Продуктът е предназначен за употреба от лица на и над 16 години.

Ако продуктът се използва от деца над 8 години или от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или с недостатъчен опит и знания, те трябва да бъдат под надзор или да бъдат инструктирани за безопасната работа с уреда и да разбират произтичащите рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.

Инструктаж

За използването на уреда е достатъчен подходящ инструктаж от компетентно лице и/или следване на ръководството за употреба. Специално обучение не е необходимо.

Операторът носи отговорност за инциденти или опасности, засягащи трети лица.

Поведение при авария

Предприемете необходимите мерки за първа помощ в вида на нараняването и възможно най-бързо потър квалифицирана медицинска помощ. Предпазете пострадалия от допълнителни увреждания и го успи. За евентуален инцидент на работното място винаги да има подръка аптечка по DIN 13164. Използваните аптечката материали трябва незабавно да се допълни. Когато търсите помощ, посочете следната информа

1. Място на инцидента
2. Вид на инцидента
3. Брой пострадали
4. Вид на нараняванията

Поддръжка

Преди всякакви дейности по уреда изключете двигателя и извадете накрайника на запалителната свещ. Изчакайте всички въртящи се части да спрат напълно и уредът да изстине.

Поддържайте машината, особено зоната около резервоара и двигателя, винаги чиста.

Смазвайте всички подвижни части с екологично масло.

Ремонти да се извършват само от квалифицирани сервизни специалисти.

Използвайте само оригинални аксесоари и оригинални резервни части.

Само уред, който се обслужва редовно и се поддържа добре, може да бъде надежден помощник. Недостатъци в поддръжката и грижата могат да доведат до непредвидими инциденти и наранявания.

При необходимост списъкът с резервни части е наличен онлайн на www.guede.com.

Символи



Прочетете ръководството за експлоатация



Носете защита за слуха!



Носете стабилни обувки!



Носете защитни ръкавици!



Внимание!



Внимание: гореща повърхност!



Предупреждение за опасно електрическо напрежение



Предупреждение за леснозапалими вещества



Опасност от експлозия



Докосвайте части на машината само когато са напълно спрели.



Предупреждение за изхвърчащи части



Токсичните изгорели газове и маслените пари могат да причинят отравяне.



Спазвайте инструкцията за употреба



Дръжете хората на разстояние
Уверете се, че в опасната зона няма хора.



Внимание: зареждайте с гориво само при изключен двигател



Не използвайте в затворени помещения



Внимание за летящи части (хора, животни, къщи, автомобили)



Висока мощност



Пушенето и откритият огън са забранени.



Преди всякаква работа по уреда - **извадете диаметрална запалителната свещ.**



Лост за газта



Смукач / бензинов кран



Ниво на маслото



Пазете от влага



Ориентация на опаковката: нагоре

От гаранцията се изключват неправилна употреба, напр. претоварване на уреда, прилагане на сила, повреди вследствие на външно въздействие или попаднали чужди тела. Неспазването на инструкциите за употреба и монтаж, както и нормалното износване, също не се покриват от гаранцията.

Сервиз

Имате технически въпроси? Рекламация? Нуждаете се от резервни части или ръководство за употреба? В секция „Сервиз“ на сайта на Güde GmbH & Co. KG (www.guede.com) ще ви съдействаме бързо и без излишни формалности. Помогнете ни да ви помогнем. За да идентифицираме уреда ви при рекламация, са ни необходими сериен номер, артикулен номер и година на производство. Всички тези данни са на табелката с технически данни. За да са ви винаги поддръка, моля, попълнете ги по-долу.

Сериен номер

Артикулен номер

Година на производство

Важна информация за клиента

Моля, имайте предвид, че при връщане на уреда – както в рамките, така и извън гаранционния срок – по правило е препоръчително той да бъде в оригиналната опаковка. Така ефективно се избягват ненужни транспортни повреди и последващи, често спорни, процедури по уреждането им. Само в оригиналния кашон уредът е оптимално защитен и се гарантира безпроблемна обработка.

Гаранция

Гаранционният срок е 12 месеца при професионална употреба, 24 месеца за потребители и започва да тече от датата на покупка на уреда.

Гаранцията важи единствено за дефекти, причинени от материални или производствени грешки. При предявяване на гаранционна претенция трябва да приложите оригиналния документ за покупка с посочена дата на продажба.

План за инспекция и поддръжка

Периодичност на редовната поддръжка	Преди всяко пускане в експлоатация	След 1 месец	След 3 месеца	След 6 месеца	След 12 месеца	в края на сезона
		20 работни часа	50 работни часа	100 работни часа	300 работни часа	
Моторно масло (10W-40) макс. 0,6 l	Проверка	✓				
	Смяна		✓		✓	✓
Запалителна свещ	Проверка и почистване			✓		
	Смяна				✓	
Въздушен филтър	Проверка	✓				
	Почистване		✓			
	Смяна				✓	
Проверка на нивото на бензина	✓					
Проверете предпазните устройства	✓					
Източете резервоара за гориво						✓
Проверете болтовите съединения	✓					
Проверете жилата	✓					
Смажете шарнирните точки		✓				✓
Проверете охлаждането			✓			
Трансмисионно масло (SAE 80W)						✓
Почистете машината основно и напръскайте с масло плъзгачите и загреващата плоча	След всяко извеждане от експлоатация					✓

Извършете съответната поддръжка в посочения месец или след изтичане на зададените работни часове – според това кое настъпи по-рано.

HEMCKИ

Отстраняване на неизправности

Неизправности	Причини	Решение
Двигателят не стартира	Кранът за гориво е затворен	Отворете крана за гориво
	Горивото е замърсено	Сменете горивото
	Резервоарът е празен	Долейте бензин
	Запалителната свещ е омаслена или повредена	Почистете или сменете запалителната свещ
	Неправилно положение на лоста за газта	Коригирайте настройката
Ниска мощност	Въздушният филтър е замърсен	Почистете или сменете въздушния филтър
Няма задвижване или приплъзващо задвижване	Съединителят приплъзва	Свържете се със сервиза
Оборотите не съответстват на настройката	Жилото е разрегулирано	Свържете се със сервиза
Неравномерен ход, силни вибрации	разхлабени части или винтови съединения	Изключете двигателя и проверете/стегнете винтовите съединения; подменете повредените части
		Свържете се със сервиз
Скоростите не могат да се включат	Възможно е само при спряла машина	Спрете преди смяна на предавка

С течение на времето жилата за включване/изключване на съединителя, ВОМ и задвижването могат да се разхлабят вследствие на многократна употреба. Затова е необходимо да се регулират.

На нашия уебсайт, под арт. № 95187, можете да изтеглите указания за настройка.